

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

FIRST SESSION

THIRTY-THIRD LEGISLATURE

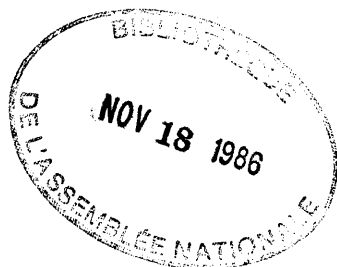
Bill 134

## **An Act to amend the Agricultural Products, Marine Products and Food Act**

---

**Introduction**

**Introduced by  
Mr Michel Pagé  
Minister of Agriculture, Fisheries and Food**



---

**Québec Official Publisher  
1986**

#### EXPLANATORY NOTE

*The object of this bill is to empower the Minister in urgent situations to stop the operation of premises used for industrial or commercial processing of food products which poses an immediate threat to the life or health of consumers.*

---

## Bill 134

### An Act to amend the Agricultural Products, Marine Products and Food Act

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

**1.** The Agricultural Products, Marine Products and Food Act (R.S.Q., chapter P-29) is amended by inserting, after section 33.9 enacted by section 261 of chapter (*insert here the chapter number of Bill 92 of 1986*) of the statutes of 1986, the following section:

**“33.10** The Minister may order the operator of premises contemplated in section 33 to cease operations in the premises, or to restrict them as he determines, for fifteen days or less, where in his opinion they are an immediate source of danger to the life or health of consumers.

The order shall state the grounds for the Minister's decision, refer to any minutes, analysis or survey report or other technical report on which his order is based and advise the operator that he may obtain a copy of any such document on request.

The order takes effect upon its service on the operator of the premises.”

**2.** This Act comes into force on (*insert here the date of assent to this Act*).